

**EXPLICACION DEL MODELO**

Adaptación al medio

De la inquietud de Isaac Piñeiro por dar un paso más en la evolución de Tortuga, surge la idea de crear una familia de mesas de comedor utilizando el mismo sistema de construcción empleado en las patas de las butacas y las mesitas auxiliares.

Se trata de un diseño de líneas muy limpias, atemporal y elegante, en el que la madera de fresno toma protagonismo a través de su vetada consistencia; y la sutil estructura de metal aporta textura y perfila las líneas con su rotundo color negro.

Los sobres de las mesas pueden ser redondos, con tres patas, o bien rectangulares con una pata en cada esquina. Existen dos medidas para cada opción.

La pluralidad de combinaciones no solo reside en las medidas y formas de los sobres, sino también en la amplia carta de colores disponible.

Gracias a las nuevas incorporaciones, la familia Tortuga se adapta mejor a todo tipo de ecosistemas. Sillones, butacas, puff y mesitas completan la oferta en lo que promete ser un longevo recorrido por Sancal.

IMPORTANTE

Indique el color del tinte deseado para la mesa. Ver muestras de tintes del fresno.

En la versión mesa de comedor, Tortuga se sirve con las patas desmontadas e incorpora instrucciones de montaje.

DESCRIPTION

The Tortuga continues to evolve.

Isaac Piñeiro continues to evolve the timeless Tortuga product range by adding a dining table. The design language used in the armchairs and auxiliary tables is clearly visible, with a familiar leg construction running through the collection ...

The product's clean lines focus attention on the ash wood's beautiful natural grain. The black metal structure, used throughout the range, acts as a design accent, outlining the shape of the feet.

Choose between round table-tops with three legs, or rectangular with a leg in each corner. There are two sizes for each option.

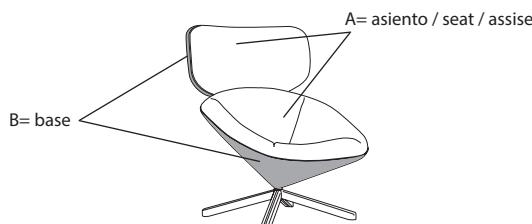
A wide variety of colours are also available, as per our chart.

And so, with these new additions, the Tortuga family adapts even better to all types of ecosystem. They join the full-sized and mini lounge chairs, poufs and auxiliary tables for what promises to be a long journey through Sancal's story.

IMPORTANT

Specify the stain for the ash wood from the colour chart when ordering.

The dining table requires assembly and comes with instructions.



A= metraje almohada/ cushion meterage / métrage coussins

B= metraje base / base meterage / métrage base

T= metraje total si materiales iguales / total meterage if same material / métrage total si matériaux identiques



 Canto e inferior tapa mesa lacado negro /
Black lacquered

FIRMEZA / FIRMNESS / FERMETÉ

SUAVE	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	FIRME
SOFT	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	FIRM
DOUX	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	FERME

CARACTERISTICAS TECNICAS**TELA Y PIEL**

Mini butaca

- Almohadas de asiento y respaldo desenfundables mediante cremallera perimetral de color negro. Estructura exterior fija.
 - Asiento y respaldo: estructura interna de acero F1 recubierta con espuma inyectada y fibra con velour.
 - Almohadas de asiento y respaldo: espuma viscoelástica suave recubierta con funda de malla.
- Pie central: acero F1 lacado negro y madera de fresno tintado (no giratorio).

Sillón y butaca

- Almohadas de asiento y respaldo desenfundables mediante cremallera perimetral de color negro. Estructura exterior fija.
- Asiento y cabezal: estructura interna de acero F1 recubierta con espuma inyectada y fibra con velour.
- Almohadas de asiento y cabezal: espuma viscoelástica de diferentes densidades recubierta con funda de malla.
- Pie central giratorio: acero F1 lacado negro y madera de fresno tintado; con pistón auto centrante.

Puf

- Almohada de asiento desenfundable mediante cremallera perimetral. Estructura exterior fija.
- Asiento: estructura interna de acero F1, recubierta con espuma inyectada y fibra H150gr.
- Almohada de asiento: espuma viscoelástica de diferentes densidades recubierta con funda de malla.
- Pie central: acero F1 lacado negro y madera de fresno tintado (no giratorio).

Mesa

- Tapa: madera de fresno alistonada.
- Pie central: acero F1 lacado negro y madera de fresno

Mesa comedor

- Tapa: tablero DM chapado en fresno.
- Patas: estructura de acero F1 lacado negro y madera de fresno.

TECHNICAL CHARACTERISTICS**FABRIC AND LEATHER**

Mini lounge chair

Interior quilted area of the back and seat can be removed by a black zip. Outer back and lower base upholstery is fixed.
Seat and backrest: injection moulded foam over an F1 steel structure covered in fibre.
Seat and back cushions: mesh covered soft memory foam.
Fixed central foot: F1 steel lacquered back and stained ash wood.

Chairs

- A black zip enables the inner back and seat quilting to be removed. The outer back and underside are fixed.
- Structure: Injection moulded foam over an F1 graded steel structure and fibre with felt.
- Quilting: memory foam.
- Central foot: black lacquered F1 steel foot and stained ash details with a self-centring mechanism.

Pouf

- A black zip enables the inner back and seat quilting to be removed. The outer back and underside are fixed.
- Structure: Injection moulded foam over an F1 graded steel structure and 150g fibre.
- Quilting: memory foam.
- Central foot: black lacquered F1 steel foot and stained ash details.

Table

- Top: solid ash.
- Central foot: black lacquered F1 steel foot and stained ash details

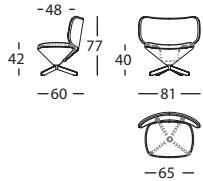
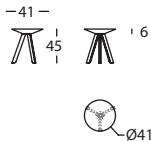
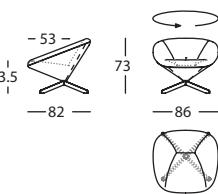
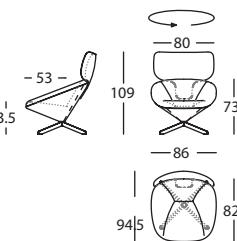
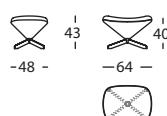
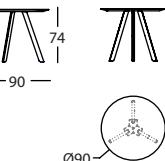
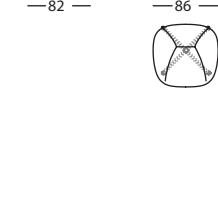
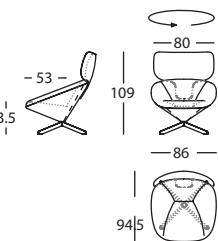
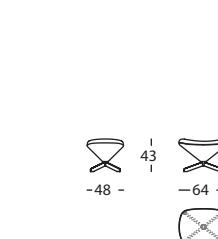
Dining Table

- Top: MDF veneered in ash wood.
- Feet: Structure in black lacquered F1 steel and ash wood.

ACABADOS / FINISHES / FINITIONS**TAPA Y PATAS / TOP AND FEET**

FRESNO / ASH / FRESNE



**305.56**TORTUGA BASE BUTACA MINI
TORTUGA MINI LOUNGE CHAIR BASE**305.56.R**TORTUGA RESPALDO BUTACA MINI
TORTUGA MINI LOUNGE CHAIR BACK**305.51**TORTUGA BUTACA
TORTUGA SMALL ARMCHAIR0,51 m³ / 1 Pack. / 22,0 kg**305.65.B**TORTUGA BASE SILLON
TORTUGA ARMCHAIR BASE**305.65.C**TORTUGA CABEZAL SILLON
TORTUGA ARMCHAIR HEADRESTSILLÓN PRECIO TOTAL POR SERIE
TOTAL ARMCHAIR PRICE0,91 m³ / 1 Pack. / 27,0 kg**305.15**TORTUGA PUF 65X50X42
TORTUGA POUF 65X50X420,15 m³ / 1 Pack. / 12,1 kg**305.71**TORTUGA MESA D41X45
TORTUGA TABLE D41X450,09 m³ / 1 Pack. / 10,0 kg**305.74.D90**TORTUGA MESA D90X74
TORTUGA TABLE D90X740,13 m³ / 4 Pack. / 31,5 kg**305.74.D110**TORTUGA MESA D110X74
TORTUGA TABLE D110X740,16 m³ / 4 Pack. / 40,5 kg**305.74.200**TORTUGA MESA 200X100X74
TORTUGA TABLE 200X100X740,19 m³ / 5 Pack. / 67 kg**305.74.250**TORTUGA MESA 250X100X74
TORTUGA TABLE 250X100X740,29 m³ / 5 Pack. / 90,5 kg